

Κατὰ Πτολεμαῖτῶν ἡγ., τῆς δὲ ἀκολουθίας λγ.

1. Τὸν περὶ Σεκοῦνδον καὶ τὸν ὄνομασθέντα Ἐπιφάνην, ἐξ Ἰου-
δώρου τὴν πρόφασιν εἰς ἑαυτοῦ ὑπόνοιαν ἀπεμπολήσαντα, Πτολεμαῖτον
μαῖος διαδέχεται, τῆς μὲν ἀντῆς τῶν καλούμενων. Γνωστικῶν ὑπάρ-
χων αἰρέσεως καὶ τῶν κατὰ Οὐαλεντίνον {εἰς ὅν} σὺν ἐτέροις τισίν,
ἔτερα δὲ παρὰ τὸν αὐτὸν διασκάλονς ὑποτιθέμενος, οὗ καὶ τὸ
ὄνομα αὐχοῦσιν οἱ αὐτῷ πειθόμενοι, Πτολεμαῖτοι καλούμενοι.

Οὗτος τοίνυν δὲ Πτολεμαῖτος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἔτι ἐμπειρότερος ἡμῖν 2
τῶν ἑαυτοῦ διασκάλων προελήλυθε, τῇ ἐκείνων ὑφηγήσει προσθή-
10 κης τινὸς ὑπερβολὰς ἔξενρων. δύο γάρ οὗτος συζύγους τῷ θεῷ τῷ παρ' 3
αὐτοῖς Βυθῷ καλούμενῳ ἐπενόησεν τε καὶ ἔχαρισατο· ταύτας δὲ καὶ δια-
θέσεις ἐκάλεσεν, "Ἐννοιάν τε καὶ Θέλημα. καὶ τὴν μὲν Ἐννοίαν ἀεὶ 4
συνυπάρξασαν αὐτῷ, ἐννοούμενην ἀεὶ τὸ τι προβαλέσθαι, τὸ δὲ
Θέλημα ἐν αὐτῷ ἐπιγινόμενον. πρῶτον γάρ ἐνενοήθη {τι} προβαλεῖν,
15 εἶτα, φησίν, ἡθέλησεν. διὸ καὶ τῶν δύο διαθέσεων τούτων ἡ καὶ δυνά- 5
μεων (δυνάμεις γὰρ αὐτὰς πάλιν καλεῖ), τῆς Ἐννοίας καὶ τῆς Θελή-
σεως ὥσπερ συγκραθεισῶν εἰς ἀλλήλας ἡ προβολὴ τοῦ Μονογενοῦς καὶ
τῆς Ἀληθείας κατὰ συζυγίαν ἐγένετο. οὗτινας τύπους καὶ εἰκόνας τῶν 6
δύο διαθέσεων τοῦ Πατρός προελθεῖν τῶν ἀρατῶν δρατάς, τοῦ μὲν Θελή-

V M 8—S. 450, 6 Irenaeus adv. haer. I 12, 1ff; I 109ff Harvey (= lat.), vgl.

Hippolyt refut. VI 38, 5ff; S. 169, 13ff Wendland

1 Überschrift κατὰ Πτολεμαῖτῶν τρισκαιδεκάτη ἡ καὶ λγ V M 2 τὸν
Scaliger] τοῦ V M 3 πρόφασιν *) παραίνεσιν V M | ἑαυτοῦ *)] ἑαυτῶν V M |
ἀπεμπολήσαντα *)] ἀπεμπολήσαντας V M 4 αντῆς Dind.] αὐτῶν V M 5 Οὐ-
αλεντίνων V M | {εἰς ὅν} * | τρισὶν M 8—10 οὗτος — ἔξενρων] *hi vero qui*
sunt circa Ptolemaeum scientiores lat. 9 τῶν ἑαυτοῦ διασκάλων *) τοῦ ἑαυτῶν
διασκάλον V M 10 συ//ζύγους, ν ausradiert Vcorr 10f τῷ θεῷ — ἔχαρισατο]
habere eum Bython dicunt lat. αὐτὸν ἔχειν λέγοντι Hipp. 11 ταύτας δὲ] quas
lat. ἡς Hipp. 11f διαθέσεις Ausgg.] διάθεσιν V M *dispositiones* lat. 12 ἐκάλε-
σεν] vocant lat. καλοῦσιν Hipp. | τε < lat. Hipp. | Θέλημα] *Thelesin* lat. Θέλησιν
Hipp.; aber vgl. Z. 14 u. 19 12—14 καὶ τὴν μὲν — ἐπιγινόμενον < lat. Hipp. 13 vor
αὐτῷ + ἐν M 14 {τι} Dind.] *quid* lat. τι Hipp. 15 εἶτα, φησίν] *sicut* dicunt,
post deinde lat. ὡς φασιν, ἐπειτα Hipp. | καὶ! < lat. | τούτων διαθέσεων Hipp. |
ἡ < lat. Hipp. 16 δυνάμεις — καλεῖ < lat. Hipp. | vor τῆς¹ + id est lat., nach ihm
+ τε Hipp. | τὰς ἐννοίας M 17 ὥσπερ Dind. Öh.] ὥστε V M *relut* lat. ὥσπερ Hipp. |
ἡ προβολὴ Dind. Öh.] τῇ προβολῇ V M *emissio* lat. ἡ προβολὴ Hipp. | τοῦ + τε Hipp.
18 συ//ζυγίαν, ν ausradiert Vcorr 19 vor τῶν ἀρατῶν + ἐκ Hipp. 19f τοῦ
μὲν Θελήματος τὸν Νοῦν, τῆς δὲ Ἐννοίας τὸν Νοῦν V M *Thelematis quidem Nun*, *Ennoeas autem*
Aletheian lat. τοῦ μὲν Θελήματος τὸν Νοῦν, τῆς δὲ Ἐννοίας τὴν Ἀλήθειαν Hipp.

ματος τὸν Νοῦν, τῆς δὲ Ἐννοίας τὴν Ἀλήθειαν· καὶ διὰ τοῦτο τοῦ <ἐπιγενητοῦ> Θελήματος δὲ μὲν ἀρρηγ εἰκὼν | γέγονεν, τῆς <δὲ> ἀγεννήτου D 198 Ἐννοίας δὲ [δὲ] θῆλυς [τοῦ Θελήματος]. τὸ Θέλημα τούναν δύναμις ἐγέ-
νετο τῆς Ἐννοίας. ἐνεγένει μὲν γάρ ἀεὶ ή Ἐννοία τὴν προβολήν, οὐ μέν-
τοι προβαλεῖν αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ηδύνατο ἢ ἐνεγένει. δτε δὲ ή τοῦ Θελή-
ματος δύναμις ἐπεγένετο, τότε δὲ ἐνεγένει προέβαλεν.

2. Καὶ φεῦ τῆς τουαύτης τοῦ ματαιόφρονος ληρωδίας· τοῦτο 2, 1
γάρ | οὐκ ἄν οὐδὲ ἐπὶ ἀνθρώπου λαμβάνοιτο παρά τινι τῶν ἔχόντων Ö 400
ἔρρωμένην τὴν διάνοιαν, μῆτι. γε ἐπὶ θεοῦ. δοκεῖ δέ μοι φρονι-
10 μώτερος αὐτοῦ ὑπάρχειν "Ομήρος ἐν τῷ τὸν Δία φροντίδα παρά" αὐτῷ
ποιούμενον ἀναγράφεσθαι, μεριμνῶντά τε καὶ χαλεπαίνοντα καὶ
ἄπνιον παννύχως διατετελεκότα, τὸ πῶς τοῖς Ἀχαιοῖς ἐπιβούλευσῃ,
τῆς Θέτιδος αὐτὸν ἀξιωσάσης εἰς τὸ δίκην τίσαι τοὺς τῶν Ἑλλήνων
ἔξαρχοντας τε καὶ αὐτοὺς τοὺς Ἐλληνας διὰ τὴν πρὸς τὸν Ἀχιλλέα ὑβριν.
15 οὐδὲν γάρ οὗτος δὲ Πτολεμαῖος εἰς δόξαν τοῦ παρά αὐτοῦ Πατρὸς τῶν 3
ὅλων [τοῦ] καὶ Βυθοῦ καλούμενον εὐλογάτερὸν τῶν παρά "Ομήρον εἰς
τὸν Δία εἰρημένων ἐπενόησεν, ἀλλ' αὐτὸν κατείληφε | μᾶλλον τὸν Δία, 4 P 216
ώς παρὰ Ὁμήρου λαβὼν τὴν Ἐννοίαν· μᾶλλον γάρ τὴν Ὁμηρικὴν κατάλη-
ψιν περὶ Δίος καὶ Ἀχαιῶν εἰκότως ἄν φῆσειν <τις αὐτὸν ἐσχηκέναι>,

10 vgl. B 1ff

V M lat Hipp. (bis Z. 6)

1 διὰ τοῦτο *) διὰ τούτον V M propter hoc lat. διὰ τοῦτο Hipp. 1f <ἐπι-
γενητοῦ *) adventitia lat. ἐπιγενητοῦ Hipp. 2 μὲν < Hipp. | ἄρρεν V M
2f γέγονεν, τῆς <δὲ> ἀγεννήτου Ἐννοίας δὲ θῆλυς [τοῦ Θελήματος] *) τῆς ἀγεννή-
του Ἐννοίας γέγονεν, δὲ θῆλυς τοῦ Θελήματος V M est . . . innatae vero En-
noeae foeminitus lat. τῆς δὲ ἀγεννήτου Ἐννοίας δὲ θῆλυς, <γέγονεν Hipp. 3 το-
ντων δύναμις] quoniam . . . velut virtus lat. ἐπει . . . ὥσπερ δύναμις Hipp.; lies
wohl γάρ ὥσπερ δύναμις * 4 ἐνενοεῖτο Hipp. 4f μέντοι + γε Hipp. + et lat.
| προβάλλειν Hipp. | κατ' αὐτὴν Hipp. | ἡ ἐνενόει] ἀλλὰ ἐνενοεῖτο Hipp. 6 δ
< Hipp. | ἐνόει M ἐνενοεῖτο Hipp. | προβάλλει Hipp. 7—9 καὶ φεῦ — θεοῦ < lat.
9—18 erweitert aus Irenaeus a. a. O. non ridentur tibi hi, o dilectissime, Homericī
Jovis propter sollicitudinem non dormientis, sed curae habentis, quando poterit ho-
norare Achillem et multos perdere Graecorum, apprehensionem habuisse 9f φρο-
νημάτερος M 12 διατετελεκότα M 14 ἀχιλλέα, λ ausradiert V corr ἀχιλέα M
15 παρά αὐτοῦ, οὐ auf Rasur V corr 16 τοῦ καὶ u. καλούμενον angeflickt
V corr | [τοῦ] * 17 ἐπενόησεν auf Rasur V corr 19 εἰκότος M | <τις αὐτὸν
ἐσχηκέναι) *) ridentur . . . habuisse lat.

Epiphanius I.

τὴν τοσαύτην αὐτοῦ τόλμαν ἐξέμεσαντα, η̄ ⟨τὴν⟩ περὶ τοῦ τῶν δλων δεσπότου, δς ὅμα τῷ ἐννοηθῆγαι καὶ ἐπιτετέλεκε τοῦθ' ὅπερ ἡθέλησεν, καὶ ὅμα τῷ θελῆσαι καὶ ἐννοεῖται τοῦθ' ὅπερ καὶ ἡθέλησεν, τότε ἐννοούμενος δτε θέλει καὶ τότε θέλων δτε ἐννοεῖται, δλος ἐννοια ὥν, δλος 5 δθέλημα ὥν, δλος νοῦς, δλος φῶς, δλος ὀφθαλμός, δλος ἀκοή, δλος πηγὴ πάντων τῶν ἀγαθῶν καὶ οὐδὲνὸς εἰσω πάθονς περιεχόμενος· θεὸς γάρ, καὶ οὐ φροντίζων καὶ ἀπορῶν ὡς ὁ Βυθὸς ἡτοι ὁ Ζεύς, περὶ οὐ λέγοντα Οὐμηρον. Πτολεμαῖος περὶ Βυθοῦ λέγων ἐμιμήσατο.
 εἰς δὲ περισσότερον ἔλεγχον τοῦ ἀπατεῶνος καθεξῆς ὑποτάξας | 6 D199-
 10 παραθήσομαι τὰ ὑπ' αὐτοῦ φύσει Πτολεμαίον Φλώρᾳ τινὶ γνωμῇ γραφέντα ἐπαγωγά τε καὶ δηλητήρια ὅματα, (ἴνα μη τις νομίσειεν ἡμᾶς ἐξ ἀκοῆς μόνον τὸν ἀπατεῶνα ἔλεγχειν, μὴ πρότερον ἐντυχόντας τῇ παρ' αὐτοῦ ⟨παρα⟩πεποιημένη διδασκαλίᾳ· πρὸς γὰρ τοὺς εἰρημένοις καὶ τὸν νόμον τοῦ θεοῦ τὸν διὰ Μωσέως βλασφημῶν οὐκ 15 αἰσχύνεται), ἀ καὶ ἔστι ταῦτα·

Πτολεμαίον πρὸς Φλώραν.

3. »Τὸν διὰ Μωσέως τεθέντα νόμον, ἀδελφή μου καλὴ Φλώρα, ὅτι 3, 1 μὴ πολλοὶ προκατελάβοντο, μήτε τὸν θέμενον αὐτὸν ἐγνωκότες μήτε τὰς προστάξεις αὐτοῦ ἀκριβῶς, γῆρασμαι καὶ σοὶ εὐσύνοπτον ἔσεσθαι μαθούσῃ

17 ff vgl. Stieren de Ptol. Valent. ad Floram epist. 1843 Hilgenfeld ZwTh 1881 S. 214 ff Harnack SBA 1902 S. 513 ff (mit textkritischen Beiträgen von Wilamowitz)

V M lat. (bis Z. 6) 1—5 Jch. Cyparissiota X 9; Migne 152, 985 B

1f quae potest ab ullo dici tanta illius audacia, quam de domino universi evomuit Joh. Cyp. 1 ἐξεμέσαντα *) ἐξεμέσας V M | ⟨τὴν⟩ * 2 δεσπότου] deus lat. | τῷ] τὸ M | καὶ <lat. 3f τότε . . . δτε Dind. Öh.] τοῦτο . . . δ καὶ V M Joh. Cyp. tune . . . cum lat. 4f δλος θέλημα ὥν <lat. 5 vor den einzelnen Gliedern + et lat. | δλος φῶς <lat. 6 ισοπαθοῦς aus εἰσω πάθονς Vcorr ισοπαθοῦς M | περιεχόμενος *) περιέχεται V M 13 ⟨παρα⟩πεποιημένη U] πεποιημένη V M 17 Μωσέως *, vgl. S. 452, 11. 15. 16 usw. (eine Ausnahme bildet natürlich das Citat S. 452, 21]) Μωσέως V M 18 das μὴ, das auch Harnack-Wilamowitz nach dem Vorgang der früheren Ausgaben (seit Cornarius) gestrichen haben, ist für den Sinn schlechthin unentbehrlich. Ich übersetze die Stelle »daß wahrlich (μή, nicht οὐ!, vgl. S. 451, 13) nicht viele das durch Mose gegebene Gesetz vorher (d. h. bisher) verstanden haben (vgl. das προσποστερήσας S. 451, 16), . . . wird wohl auch dir deutlich werden«. — Wil., der προκαταλαβέσθαι im Sinn von »sich vorher (d. h. vorschnell) ein Urteil bilden« auffaßt, möchte μὴ durch εἰκῇ ersetzen | θέμενον αὐτὸν Hilgenfeld, vgl. S. 456, 15] θεμέλιον αὐτοῦ V M 19 αὐτοῦ oben drüber Vcorr | ἔσεσθαι] ἔπαισθαι M

τὰς διαφωνούσας γνώμας περὶ αὐτοῦ. οἱ μὲν γάρ ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ 2 πατρὸς γενομοθετῆσθαι τοῦτον λέγουσιν, ἔτεροι δὲ τούτοις τὴν ἐναντίαν δόδον τράπεντες ὑπὸ τοῦ ἀντικειμένου φθοροποιοῦ διαβόλου τεθεῖσθαι τοῦτον ἵσχυρίζονται, ὡς καὶ τὴν τοῦ κόσμου † προσάπτουσιν αὐτῷ δημιουργίαν, Ὡ 402 5 πατέρα καὶ ποιητὴν τοῦτον λέγοντες εἶναι τοῦδε τοῦ παντός. *(πάντως 3 δὲ)* διέπταισαν οὕτοι, διφδοντες ἀλλήλοις καὶ ἐκάτεροι αὐτῶν διαμαρτόντες παρὰ σφίσιν αὐτοῖς τῆς τοῦ προκειμένου ἀληθείας. οὗτε γάρ ὑπὸ τοῦ 4 τελείου θεοῦ καὶ πατρὸς φαίνεται τοῦτον τεθεῖσθαι (ἐπόμενον γάρ ἐστιν), ἀτελῆ τε ὅντα καὶ τοῦ ὑφ' ἐτέρου πληρωθῆναι ἐνδεῆ, ἔχοντά τε προστάξεις 10 ἀνοικείας τῇ τοῦ τοιούτου θεοῦ φύσει τε καὶ γνώμῃ· οὕτως αὖτις | τῇ τοῦ 5 P217 ἀντικειμένου ἀδικίᾳ νόμον προσάπτειν * *(τὸ)* ἀδικεῖν *(ἀν)* αἰροῦντα· * τῶν τε 6 ἔξης τι μὴ συνορώντων, *(κατὰ)* τὰ ὑπὸ τοῦ σωτῆρος εἰρημένα· »οἰκία γάρ 7 ἢ πόλις μερισθεῖσα ἐφ' ἐκαυτὴν ὅτι μὴ δύναται στήναις δ σωτῆρ ἥμῶν ἀπεφήνατο. ἔτι τε τὴν τοῦ κόσμου δημιουργίαν *(αὐτοῦ)* ιδίαν λέγει 6 15 εἶναι τὰ τε πάντα δι' αὐτοῦ γεγονέναι καὶ | χωρὶς αὐτοῦ γεγονέναι οὐδὲν D200 δ ἀπόστολος, προαποστερήσας τὴν τῶν ψευδηγορούντων ἀνυπόστατον σοφίαν, 8 καὶ οὐ φθοροποιοῦ θεοῦ, ἀλλὰ δικαίου καὶ μισοπονήρου· ἀπρονοήτων δέ ἐστιν ἀνθρώπων *(τοῦτο)*, τῆς προνοίας τοῦ δημιουργοῦ μὴ αἰτίαν λαμβανομένων καὶ μὴ μόνον τὸ τῆς ψυχῆς ὅμιμα, ἀλλὰ καὶ τὸ τοῦ σώματος 20 πεπηρωμένων.

12 Matth. 12, 25 — 14 Joh. 1. 11. 3; vgl. die Auslegung der Stelle bei Herakleon Origenes in Joh. tom. II § 100ff; S. 70, 3ff Preuschen (anders verwertet sie der Valentinianer bei Irenaeus adv. haer. I 8, 5; I 77f Harvey)

V M

2 τοῦτον Ὁ[μένη] τούτοις V M 5 οὐδεὶς τοῦ παντός. *(πάντως δὲ)* *, vgl. S. 456, 19] τοῦτο δὲ τοῦ παντός V M 6 διαμαρτόντες aus ἀμαρτῶντες V corr 8 ἐπόμενον Pet.] ἐπόμενος V M 9 σφετέρου aus ὑφ' ἐτέρου hergestellt V corr σφετέρου M 11 *) προσήκει *, χοὴ Pet. | *(τὸ)* ἀδικεῖν *(ἀν)* αἰροῦντα *, ἀδικίαν *(ἀν)* αἰροῦντα Wil.] ἀδικεῖν αἰροῦντος V M 11 * τῶν — συνορώντων] ergänze etwa *(τοῦτο γὰρ εἴη τῶν ἀσυνέτων)* * u. übersetze das Nächste: *u. solcher, die keine logische Folge zu erkennen vermögen* vgl. Z. 17f; Wil. schließt das Glied an ἀδικίαν ἀναρροῦντα an u. schreibt τῶν τὸ ἔξης τε μὴ συνορώντων | *(κατὰ)* *; Wil. schreibt *(μήτε)* u. verbindet das Glied mit συνορώντων 14 τε Wil.] γε V M | *(αὐτοῦ)* ιδίαν *, αὐτοῦ sc. τοῦ σωτῆρος bildet den Gegensatz zu φθοροποιοῦ θεοῦ Z. 18] θείαν statt ιδίαν Harnack 15 τὰ τε Pet.] ἀτε V M | γεγονέναι² Grabej γέγονεν V M 18 *(τοῦτο)* *, sc. der Glaube, daß die Welt von einem φθοροποιός θεός herröhre | μὴ αἰτίαν] μάτην Harnack μνωπίζ Hilgenfeld; aber αἰτίαν λαμβάνεσθαι τινος hat den Sinn von »Kenntnis nehmen«

- οὗτοι μὲν οὖν ὡς διημαρτήκασι τῆς ἀληθείας δῆλόν σοι ἔστιν ἐκ τῶν 7 εἰρημένων. πεπόνθασι δὲ τοῦτο ἴδιας ἑκάτεροι αὐτῶν, οἱ μὲν διὰ τὸ ἀγνοεῖν τὸν τῆς δικαιοσύνης θεόν, οἱ δὲ διὰ τὸ ἀγνοεῖν τὸν τῶν ὅλων πατέρα, ὃν μόνος ἐλθὼν δι μόνος ξιδὼς ἐφανέρωσε. περιλείπεται δὲ ἡμῖν 8 5 ἀξιωθεῖσὶ γε τῆς ἀμφοτέρων τούτων *(γνώσεως)* ἐκφηγαὶ σοι καὶ ἀκριβῶσαι αὐτὸν τε τὸν νόμον, ποταπός τις εἶη, καὶ τὸν δι' οὗ τέθειται, τὸν νομοθέτην, *(τῶν)* ἐηθησομένων ἡμῖν τὰς ἀποδείξεις ἐκ τῶν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν λόγων παριστῶντες, δι' ὧν μόνον ἔστιν ἀπταίστως ἐπὶ τὴν κατάληψιν τῶν ὄντων δόηγεῖσθαι.
- 10 4. Πρῶτον οὖν μαθητέον ὅτι δι σύμπας ἐκεῖνος νόμος δι ἐμπεριεχό- 4, 1 μενος τῇ Μωσέως πεντατεύχῳ οὐ πρὸς ἐνός τινος νεομοθέτηται, λέγω δὴ οὐχ ὑπὸ μόνου θεοῦ, ἀλλ' εἰσὶ τινες αὐτοῦ προστάξεις καὶ ὑπὸ ἀνθρώπων τεθεῖσαι. καὶ τριχῇ τοῦτον διαιρεῖσθαι οἱ τοῦ σωτῆρος λόγοι διδάσκουσιν ἡμᾶς. εἰς τε γάρ αὐτὸν τὸν θεὸν καὶ τὴν τούτου νομοθεσίαν διαιρεῖται, 2 Ö 404 15 *(διαιρεῖται)* δὲ καὶ εἰς τὸν Μωσέα (οὐ καθὰ δι' αὐτοῦ νομοθετεῖ ὁ θεός, ἀλλὰ καθὰ ἀπὸ τῆς ἴδιας ἔννοιας ὁρμῶμενος καὶ δι Μωσῆς ἐνομοθέτησε τινα) καὶ εἰς τοὺς πρεσβυτέρους τοῦ λαοῦ διαιρεῖται, *(οἱ)* καὶ αὐτοὶ εὑρίσκονται ἐντολάς τινας ἐνθέντες ἴδιας. πῶς οὖν τοῦτο οὕτως ἔχον 3 ἐκ τῶν τοῦ σωτῆρος δείκνυνται λόγων, μάθοις δὲν ἥδη. διαλεγόμενός 4 20 που δι σωτῆρος πρὸς τοὺς περὶ τοῦ ἀποστασίου συζητοῦντας αὐτῷ, δὴ ἀποστάσιον ἐξεῖναι νεομοθέτητο, ἔφη αὐτοῖς ὅτι »Μωσῆς πρὸς τὴν D201 σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν τὸ ἀπολύειν τὴν γυναικαν αὐτοῦ. ἀπ' ἀρχῆς γάρ οὐ γέγονεν οὕτως. | Θεὸς γάρ, φησί, σύνέζευξε ταύτην τὴν συζυγίαν, P218 καὶ δι συνέζευξεν δι κύριος, ἀνθρωπος, ἔφη, μὴ χωρίζέτω«. ἐνταῦθα ἔτερον 5 25 μὲν *(τὸν)* τοῦ θεοῦ δείκνυσι νόμον, τὸν κωλύοντα χωρίζεσθαι γυναικαν ἀπὸ ἀνδρὸς αὐτῆς, ἔτερον δὲ τὸν τοῦ Μωσέως, τὸν διὰ τὴν σκληροκαρδίαν ἐπιτρέποντα χωρίζεσθαι τοῦτο τὸ ζεῦγος. καὶ δὴ κατὰ τοῦτο ἐναντία τῷ 6 θεῷ νομοθετεῖ δι Μωσῆς· ἐναντίον γάρ ἔστι τῷ μὴ * διαζευγνύναι. ἐάν

4 vgl. Matth. 11, 27 (Joh. 1, 18) — 21 Matth. 19, 8, 6

V M

2 ἑκάτεροι Harnack] ἑκάτερος V M 5 γε Dind.] τε V M | *(γνώσεως)* Corn. Pet.; zu ἀμφοτέρων τούτων ist selbstverständlich θεῶν zu ergänzen | ἐκνηφηγαὶ, νη̄ durchgestrichen V corr 7 *(τῶν)* Dind. 8 παριστῶντες] Änderung in παριστῶντας nicht nötig | μόνων Hilgenfeld | κατάληγειψιν, μ ausradiert V corr 12 αὐτοῦ Dind. Öh.] αὐτῶν V M 14 τὸν < M 15 *(διαιρεῖται)* Öh. | καθὰ] καθ' αὐτὸν V 17 *(οἱ)* Cornarius | αὐτοὶ *] πρῶτοι V M 20 συ//ζητοῦντας, ν weg-radiert V 23 συ//ζυγίαν, ν ausradiert V 25 *(τὸν)* Klosterm. 26 Μωνσέως V M 28 * χωρίζειν, τὸν JüL. *(τὸ διαζευγνύναι)* τῷ μὴ διαζευγνύναι Hilgenfeld

μέντοι καὶ τὴν τοῦ Μωσέως γνώμην, καθ' ἣν τοῦτο ἐνομοθέτησεν, ἔξετά-
σωμεν, εὑρεθήσεται τοῦτο οὐ κατὰ προαιρεσιν ποιήσας τὴν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ
κατὰ ἀνάγκην διὰ τῶν νενομοθετημένων ἀσθένειαν. ἐπεὶ γάρ τὴν ⁷
τοῦ θεοῦ γνώμην φυλάττειν οὐκ ἥδηναντο οὕτοι, ἐν τῷ μὴ ἔξειναι αὐτοῖς
⁵ ἐκβάλλειν τὰς γυναικας αὐτῶν, αἷς τινὲς αὐτῶν ἀηδῶς συνφύουν καὶ ἔκιν-
δύνευον ἐκ τούτου ἐκτρέπεσθαι πλέον εἰς ἀδικίαν καὶ ἐκ ταύτης εἰς ἀπώ-
λειαν, τὸ ἀηδές τοῦτο βουλόμενος ἐκκόψαι αὐτῶν δὲ Μωσῆς, δι' οὗ καὶ ⁸
ἀπόλλεσθαι ἐκινδύνευον, δεύτερόν τινα, ὡς κατὰ περίστασιν Ἱππον κακὸν
ἀντὶ μείζονος ἀντικαταλασσόμενος, τὸν τοῦ ἀποστασίου νόμον ἀφ' ἑαυτοῦ
¹⁰ ἐνομοθέτησεν αὐτοῖς, ἵνα, ἐὰν ἔκεινον μὴ δύνωνται φυλάσσειν, καὶ τοῦτον ⁹
γε φυλάξωσι καὶ μὴ εἰς ἀδικίας καὶ κακίας ἐκτραπῶσι, δι' ᾧν ἀπώλεια
αὐτοῖς ἔμελλεν τελειοτάτη ἐπακολουθήσειν. αὕτη μὲν ἡ τούτου γνώμη, ¹⁰
καθ' ἣν ἀντινομοθετῶν εὑρίσκεται τῷ θεῷ· πλὴν δτὶ γε Μωσέως αὐτοῦ
δείκνυται ἐνταῦθα ἔτερος ὥν παρὰ τὸν τοῦ θεοῦ νόμον, ἀναμφισβήτητον
¹⁵ ἔστι, καὶ δι' ἐνὸς τανῦν ὅμεν δεδειχότες.

ὅτι δὲ καὶ τῶν πρεσβυτέρων εἰσίν τινες συμπεπλεγμέναι παραδόσεις ¹¹
ἐν τῷ νόμῳ, δηλοὶ καὶ τοῦτο δ σωτήρ. »δ γάρ θεός« φησίν »εἶπεν, τίμα
τὸν πατέρα | σου καὶ τὴν μητέρα σου, ἵνα εὖ σοι γένηται. ὑμεῖς δέ, ¹² D202
φησίν, εἰρήκατε, τοῖς πρεσβυτέροις λέγων· δῶρον τῷ θεῷ δὲν ὁφεληθῆς
²⁰ ἔξ οὐδοῦ, καὶ ἡκυρώσατε τὸν νόμον τοῦ θεοῦ, διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν Ö406
τῶν πρεσβυτέρων. τοῦτο δὲ Ἡσαΐας ἔξεφώνησεν εἰπών· δ λαὸς οὗτος ¹³
τοῖς χειλεσί με τιμᾷ, ἡ δὲ ἡκρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἔμοι. μάτην
δὲ σέβονται με, διδάσκοντες διδασκαλίας, ἐντάλματα ἀνθρώπων. σαφῶς ¹⁴
οὖν ἐκ τούτων εἰς τρία διαιρούμενος δ σύμπατας ἔκεινος δείκνυται νόμος.
²⁵ Μωσέως τε γάρ αὐτοῦ καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ αὐτοῦ τοῦ θεοῦ εὔρομεν
νομοθεσίαν ἐν αὐτῷ. | αὕτη μὲν οὖν ἡ διαιρεσις τοῦ σύμπαντος ἔκεινου P219
νόμου ὅδε ἡμῖν διαιρεθεῖσα τὸ ἐν αὐτῷ ἀληθὲς ἀναπέφαγεν.

5. Πάλιν δὲ δὴ τὸ ἐν μέρος, δ αὐτοῦ τοῦ θεοῦ νόμος, διαιρεῖται εἰς δ, ¹
τρία τινά· εἰς τε τὴν καθαρὰν νομοθεσίαν τὴν ἀσύμπλοκον τῷ κακῷ, δς
³⁰ καὶ κυρίως νόμος λέγεται, δν οὐκ ἥλθε καταλύσαι δ σωτήρ ἀλλὰ πληρῶσαι

17ff Matth. 15, 4—9 — 30 vgl. Matth. 5, 17

V M

1 Μωυσέως V M 2 εὐθεθήσεται αὐς εὐθεθήσεοθαι V corr 3 κατὰ
ἀνάγκην αὐς ἀνάγκη V corr 5 αἷς τινὲς Pet.] αἵτινες V M 8 ἀπόλλεσθαι
ist wohl nicht zu ändern 9 τὸν αὐς τῶν V corr 10 τοῦτον, ν oben drüber
V corr 14 ὥν + *(νόμος)*? Harnack; wohl nicht nötig 18 ἡμεῖς V 20 παρά-
δο//σιν, ο αὐς ω V corr παράδωσιν M 21 οὗτο//ς, ο αὐς ω V corr 25 Μωυσέως V M

(οὐ γάρ ἦν ἀλλότριος αὐτοῦ δν ἐπλήρωσεν, *〈έδει δὲ πληρώσεως〉** οὐ γάρ εἰχεν τὸ τέλειον) καὶ εἰς τὸν συμπεπλεγμένον τῷ χείρονι καὶ τῇ ἀδικίᾳ, δν ἀνεῖλεν δ σωτὴρ ἀνοίκειον δυντα τῇ ἑαυτοῦ φύσει· διαιρεῖται δὲ καὶ εἰς 2 τὸ τυπικὸν καὶ συμβολικὸν τὸ κατ' εἰκόνα τῶν πνευματικῶν καὶ διαφε- 5 ρόντων νομοθετηθέν· δ μετέθηκεν δ σωτὴρ ἀπὸ αἰσθητοῦ καὶ φαινομένου ἐπὶ τὸ πνευματικὸν καὶ ἀδράτον.

καὶ ἔστι μὲν δ τοῦ θεοῦ νόμος, δ καθαρὸς καὶ ἀσύμπλοκος τῷ 3 χείρονι, αὐτὴ ἡ δεκάλογος, οἱ δέκα λόγοι ἐκεῖνοι οἱ ἐν ταῖς ὅυσι πλαξὶ δεδιχασμένοι, εἰς τε ἀναίρεσιν τῶν ἀφεκτέων καὶ εἰς πρόσταξιν τῶν ποιη- 10 τέων, οἱ καίπερ καθαρὰν ἔχοντες τὴν νομοθεσίαν, μὴ ἔχοντες δὲ τὸ τέλειον, ἔδέοντο τῆς παρὰ τοῦ σωτῆρος πληρώσεως.

δ δέ [ἔστι] συμπεπλεγμένος τῇ ἀδικίᾳ, οὗτος δ κατὰ τὴν ἄμυναν καὶ 4 ἀγταπόδοσιν τῶν προαδικησάντων κείμενος, δφθαλμὸν ἀντὶ δφθαλμοῦ καὶ δδόντα | ἀντὶ δδόντος ἐκκόπτεσθαι κελεύων καὶ φόνον ἀντὶ φόνου ἀμύνασθαι. D203 15 οὐδὲν γάρ ἦττον καὶ δεινότερος ἀδικεῖ, τῇ ταξεὶ μόνον διαλλάσσων τὸ αὐτὸν ἐργαζόμενος ἔργον. τοῦτο δὲ τὸ πρόσταγμα δίκαιον μὲν ἀλλως 5 καὶ ἦν καὶ ἔστι, διὰ τὴν ἀσθένειαν τῶν νομοθετηθέντων ἐν παρεκβάσει τοῦ καθαροῦ νόμου τεθέν, ἀνοίκειον δὲ τῇ τοῦ πατρὸς τῶν ὅλων φύσει τε καὶ ἀγαθότητι. ἶσως δὲ τοῦτο κατάλληλον, ἐπάναγκες δὲ μᾶλλον· δ 6 20 γάρ καὶ τὸν ἔνα φόνον οὐ βουλόμενος ἔσεσθαι ἐν τῷ λέγειν »οὐ φονεύεις«, προστάξας τὸν φονέα ἀντιφονεύεσθαι, δεινότερον νόμον νομοθετῶν καὶ δυστι φόνοις βραβεύων δ τὸν ἔνα ἀπαγορεύσας ἔλαθεν ἑαυτὸν ὅπ' ἀνάγκης κλαπεῖς. διὸ δὴ δ ἀπ' ἔκεινου παραγενόμενος υἱὸς τοῦτο τὸ μέρος τοῦ 7 νόμου ἀνήρηκεν, δμολογήσας καὶ αὐτὸν εἶναι τοῦ θεοῦ, *〈ῶσπερ〉* ἐν τε 25 τοῖς ἀλλοῖς | † καταριθμεῖται τῇ παλαιῷ αἰρέσει καὶ ἐν οἷς ἔφη »δ θεὸς Ö408 εἰπών· δ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελευτάτῳ«.

18 vgl. Matth. 5, 38 Lev. 24, 20 — 20 Exod. 20, 13 — 25 Matth. 15, 4

V M

1 *〈έδει δὲ πληρώσεως〉* *, vgl. Z. 11 2 τὸν τὸ V | συμπεπληγμένον, ε oben drüber Vcorr | χείρο//νι, ο aus ω Vcorr 2f τῇ ἀδικίᾳ δν Pet.] τὴν ἀδικίαν ἦν V M 4 πνευματικῶν καὶ Pet., vgl. S. 455, 1] κατ' εἰκόνα (wiederholt) V M 5 νομοθετηθὲν, θὲν auf Rasur Vcorr | δ hineingeflickt Vcorr 9 ἀφεκτέων Corn.] ἀφθέγκτων V M 12 [ἔστι] * 18 τῇ τῆς M 19 τοῦτο] τούτῳ? Harnack; aber der Sinn ist, daß dieses (sc. Gebot: Blut um Blut) vielleicht zweckmäßig, aber doch nur aus einer Notlage zu begreifen ist 24 αὐτὸς vermutungsweise Harnack] αὐτὸς V M; die Erläuterung bringt Z. 25f: indem Jesus das (gleichfalls eine Todesstrafe ankündigende) alttestamentliche Wort mit der Formel δ θεὸς εἰπὼν einföhrt, bekennt er, daß auch dieser Teil des Gesetzes von Gott herrührt | *〈ῶσπερ〉* * 25 † καταριθμεῖται] lies wohl συγκατατέθειται *

τὸ δέ ἔστι μέρος αὐτοῦ τυπικόν, τὸ κατ' εἰκόνα τῶν πνευματικῶν 8 P 220 καὶ διαφερόντων κείμενον, τὰ ἐν προσφοραῖς λέγω καὶ περιτομῇ καὶ σαββάτῳ καὶ νηστείᾳ καὶ πάσχα καὶ ἀζύμοις καὶ τοῖς τοιούτοις νομοθετήθέντα. πάντα γάρ ταῦτα, εἰκόνες καὶ σύμβολα δύντα, τῆς ἀληθείας 9 5 φανερωθείσης μετετέθη· κατὰ μὲν τὸ φαινόμενον καὶ *(τὸ) σωματικῶς ἐκτελεῖσθαι ἀνηρέσθη*, κατὰ δὲ τὸ πνευματικὸν ἀνελήφθη, τῶν μὲν ὀνομάτων τῶν αὐτῶν μενονάτων, ἐνηλλαγμένων δὲ τῶν πραγμάτων. καὶ γάρ προσφοράς 10 προσφέρειν προσέταξεν ἡμῖν δ σωτῆρ, ἀλλ' οὐχὶ τὰς δι' ἀλόγων ζύφων ἢ τούτων τῶν θυμιαμάτων, ἀλλὰ διὰ πνευματικῶν αἰγῶν καὶ δοξῶν καὶ 10 εὐχαριστίας καὶ διὰ τῆς εἰς τοὺς πλησίους κοινωνίας καὶ εὐποιίας. καὶ 11 περιτομὴν περιτεμῆσθαι ἡμᾶς βούλεται, ἀλλ' οὐχὶ τῆς ἀκροβυστίας τῆς σωματικῆς, ἀλλὰ καρδίας τῆς πνευματικῆς. καὶ τὸ σάρβατον *(δὲ) φυλάσσειν* | 12 D 204 ἀργεῖν γάρ θέλει ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἔργων τῶν πονηρῶν. καὶ νηστεύειν δέ· 13 ἀλλὰ οὐχὶ τὴν σωματικὴν βούλεται νηστείαν ἡμᾶς νηστεύειν, ἀλλὰ τὴν 15 πνευματικήν, ἐν ἣ ἔστιν ἀποχὴ πάντων τῶν φαύλων. φυλάσσεται μέντοι γε καὶ παρὰ τοῖς ἡμετέροις ἡ κατὰ τὸ φαινόμενον νηστεία, ἐπειὶ καὶ ψυχῇ τι συμβάλλεσθαι δύναται αὕτη μετὰ λόγου γινομένη, δπότε μηδὲ διὰ τὴν πρός τινας μίμησιν γίνεται μήτε διὰ τὸ ἔθος μήτε διὰ τὴν ἡμέραν, ὡς ὥρισμένης *(εἰς)* τοῦτο ἡμέρας. ἅμα δὲ καὶ εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀληθείας 14 20 νηστείας, ἵνα οἱ μηδέπω ἐκείνην δυνάμενοι νηστεύειν ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ φαινόμενον νηστείας ἔχωσι τὴν ἀνάμνησιν αὐτῆς. καὶ τὸ πάσχα δὲ ὁμοίως 15 καὶ τὰ ἀζύμα, διὰ εἰκόνες ἡσαν, δηλοῖ καὶ Παύλος δ ἀπόστολος *»τὸ δὲ πάσχα ἡμῶν, λέγων, ἐτύθη Χριστός«*, καὶ *»ἴνα ἦτε, φησίν, ἀζύμοι, μὴ μετέχοντες ζύμης (ζύμην δὲ νῦν τὴν κακίαν λέγει)*, ἀλλ' ἦτε νέον φύραμας.

25 6. Οὕτως γοῦν καὶ αὐτὸς δ τοῦ θεοῦ εἶναι νόμος ὁμολογούμενος εἰς 6, 1 τρία διαιρεῖται, εἰς τε τὸ πληρούμενον ἀπὸ τοῦ σωτῆρος (τὸ γάρ *»οὐ φονεύεις, οὐ μοιχεύεις, οὐκ ἐπιορκήσεις«* ἐν τῷ μηδὲ ὀργισθῆναι μηδὲ ἐπιθυμηταὶ μηδὲ ὁμοσαι περιείληπται)

διαιρεῖται δὲ καὶ εἰς τὸ ἀναιρού- 2 μενον τελεώς. τὸ γάρ *»ἀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος«*

30 συμπεπλεγμένον τῇ ἀδικίᾳ καὶ αὐτὸς ἔργον τῆς ἀδικίας ἔχον, ἀνηρέθη ὑπὸ τοῦ σωτῆρος διὰ τῶν ἐναντίων. τὰ δὲ ἐναντία ἀλλήλων ἔστιν ἀναιρετικά· | 3 P 221 *»εὖγά γάρ λέγω ὡς μὲν μὴ ἀντιστῆναι δλως τῷ πονηρῷ, ἀλλὰ ἐάν τις σε* Ö 410

22 I Kor. 5, 7 — 26 Matth. 5, 21ff — 29 Matth. 5, 38 — 32 Matth. 5, 39

V M

2 διαφερόντων Pet.] διαφερόντως V M | τὰ] τὸ M 5 *(τὸ)* * 6 ἀνελήφθη, μ getilgt V corr 12 *(δὲ)* * 14 σωματικὴν + νηστείαν (also das Wort zweimal) M 19 *(εἰς)* Pet. 24 vor ζύμης + τῆς M | δὲ Dind. Öh.] τε V M 25 οὗτως Grabe] οὗτος V M 26 τε hineingeslickt V corr

ἡ απίση, στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἀληγη σιαγόνα· διαιρεῖται δὲ καὶ εἰς 4 τὸ μετατεθὲν καὶ ἐναλλαγὴν ἀπὸ τοῦ σωματικοῦ ἐπὶ τὸ πνευματικόν, τὸ συμβολικὸν τοῦτο *(τὸ)* κατ’ εἰκόνα τῶν διαφερόντων νενομοθετημένον. αἱ 5 γὰρ εἰκόνες καὶ τὰ σύμβολα παραστατικὰ ὅντα ἐτέρων πραγμάτων καλῶς | D 205 5 ἐγίνοντο μέχρι μὴ παρῆν ἡ ἀληθεία· παρούσης δὲ τῆς ἀληθείας τὰ τῆς ἀληθείας δεῖ ποιεῖν, οὐ τὰ τῆς εἰκόνος. ταῦτα δὲ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 6 καὶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἔδειξε, τὸ μὲν τῶν εἰκόνων, ὡς ἥδη ἐπομεν, διὰ τοῦ πάσχα καὶ τῶν ἀζύμων δεῖξας δι’ ἡμᾶς, τὸ δὲ τοῦ συμπεπλεγμένου νόμου τῇ ἀδικίᾳ, εἰπών »τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασι κατηγγῆσθαι«, 10 τὸ δὲ τοῦ ἀσυμπλόκου τῷ χείρονι, »διὸ μὲν νόμος « εἰπών »ἄγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἄγια καὶ δικαία καὶ ἀγαθή«.

7. Ὡς μὲν οὖν συντόμως ἐστιν εἰπεῖν, αὐτάρκως οἶμαί σοι δεδεῖχθαι 7, 1 καὶ τὴν ἑξ ἀνθρώπων παρεισδύσασαν νομοθεσίαν καὶ αὐτὸν τὸν τοῦ θεοῦ νόμον τριχῇ διαιρούμενον. περιλείπεται δὲ ἡμῖν τίς ποτέ ἐστιν οὗτος δ 2 15 θεός δ τὸν νόμον θέμενος. ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἥγονμαί σοι δεδεῖχθαι ἐπὶ τῶν προειρημένων, εἰ ἐπιμελῶς ἀκήκοας. εἰ γὰρ μήτε ὑπ’ αὐτοῦ τοῦ 3 τελείου θεοῦ τέθειται οὗτος, ὡς ἐδιδάξαμεν, μήτε μὴν ὑπὸ τοῦ διαβόλου, διηδούμενος ἐστιν εἰπεῖν, ἔτερός τίς ἐστι παρὰ τούτους οὗτος δ θέμενος τὸν νόμον. οὗτος δὲ δημιουργὸς καὶ ποιητὴς τοῦδε τοῦ παντός ἐστι 4 20 κόσμου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ· ἔτερος δὲν παρὰ τὰς τούτων οὐσίας μέσος *(τε)* τούτων καθεστώς, ἐνδίκως καὶ τὸ τῆς μεσότητος δνομα ἀποφέροιτο ἄν. καὶ εἰ δ τέλειος θεός ἀγαθός ἐστι κατὰ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν, ὥσπερ καὶ 5 25 ἐστιν (ἔνα γὰρ μόνον εἰναι ἀγαθὸν θεὸν τὸν ἑαυτοῦ πατέρα δ σωτῆρος ἡμῶν ἀπεφήνατο, διηδούμενος), ἐστι δὲ καὶ δ τῆς τοῦ ἀντικειμένου φύσεως κακός τε καὶ πονηρὸς ἐν ἀδικίᾳ χαρακτηριζόμενος, τούτων δὲ οὖν μέσος καθεστώς καὶ μήτε ἀγαθὸς δὲν μήτε μὴν κακὸς μήτε ἀδικος, ιδίως γε λεχθεῖη ἀν δίκαιος, τῆς κατ’ αὐτὸν δικαιοσύνης διβαθευτῆς. καὶ ἐσται μὲν καταδεέστερος τοῦ τελείου θεοῦ καὶ τῆς ἐκείνου δικαιοσύνης 6 30 ἐλάττων οὗτος δ θεός, ἀτε δὴ καὶ γεννητός δὲν καὶ οὐκ ἀγέννητος | (εἰς D 206

9 Ephes. 2, 15 — 10 Röm. 7, 12 — 23 vgl. Matth. 19, 17

V M

1 σιαγῶνα M | διαιρεῖται *] ἀληγορεῖται V M 3 *(τὸ)* Harnack 5 ἡ angeflickt Vcorr 6 δεῖ aus δὴ Vcorr 7 τὸ μὲν Oporinus] τὸν μὲν V M | εἰ- πο///μεν, ο aus ω Vcorr 10 ἡ hineingeslickt Vcorr 13 παρεισδύσαν V 14 ἡμῖν + *(δέξαι)? ** + *(τὸ)* Jül. | ποτέ ἐστιν nachgetragen Vcorr | οὗτο//ς, ο aus ω Vcorr 20 *(τε)* * 25 φύσεως] δυνάμεως, aber am Rande dafür φύσεως Vcorr 26 δὲ] δὴ Hilgenfeld 27 γε *] τε V M

γάρ ἔστιν ἀγέννητος δ πατήρ, | ἐξ οὗ τὰ πάντα, ιδίως τῶν πάντων ἡρτη- P222
μένων ἀπ' αὐτοῦ), μείζων δὲ καὶ κυριώτερος τοῦ ἀντικειμένου γενήσεται
καὶ ἑτέρας οὐσίας τε καὶ φύσεως πεφυκὼς παρὰ τὴν ἐκατέρων τούτων
οὐσίαν. τοῦ μὲν γάρ ἀντικειμένου ἔστιν ἡ οὐσία φθιορά τε καὶ σκότος 7
5 (ὅλικὸς γάρ οὗτος καὶ πολυσχιδῆς), τοῦ δὲ πατρὸς τῶν ὅλων τοῦ ἀγεννήτου
ἡ οὐσία ἔστιν ἀφθιαρσία τε καὶ φῶς αὐτούν, ἀπλοῦν τε καὶ | μονοειδές· Ö412
ἡ δὲ τούτου οὐσία διττὴν μέν τινα δύναμιν προήγαγεν, - αὐτὸς δὲ τοῦ
κρείττονός ἔστιν εἰκὼν. μηδέ σε ταῦτα τοῦτο θορυβεῖτω, θέλουσαν 8
μαθεῖν πῶς ἀπὸ μιᾶς ἀρχῆς τῶν ὅλων, (ἀπλῆς) οὖσης τε καὶ δμολογου-
10 μένης ἡμῖν καὶ πεπιστευμένης, τῆς ἀγεννήτου καὶ ἀφθάρτου καὶ ἀγαθῆς,
συνέστησαν καὶ αἴται αἱ φύσεις, ἡ τε τῆς φθιορᾶς καὶ *(ἡ)* τῆς μεσότητος,
ἀνομοούσιοι αἴται καθεστῶσαι, τοῦ ἀγαθοῦ φύσιν ἔχοντος τὰ δμοια ἑαυτῷ
καὶ δμοούσια γεννᾶν τε καὶ προφέρειν. μαθήσῃ γάρ, θεοῦ διδόντος, ἔξῆς 9
καὶ τὴν τούτων ἀρχήν τε καὶ γένητον, ἀξιούμένη τῆς ἀποστολικῆς παρα-
15 δόσεως, ἣν ἐκ διαδοχῆς καὶ ἡμεῖς παρειλήφαμεν μετὰ καὶ τοῦ κανονίσαι
πάντας τοὺς λόγους τῇ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν διδασκαλίᾳ.
ταῦτά σοι, ὃ ἀδελφή μου Φλώρα, δι' ὀλίγων εἰρημένα οὐκ ἡτόνησα 10
καὶ τὸ τῆς συντομίας προέγραψα ἀμα τε τὸ προκείμενον ἀποχρώντως
ἔξεφηνα, ἀ καὶ εἰς τὰ ἔξῆς τὰ μέγιστά σοι συμβαλεῖται, ἐάν γε ὡς καλὴ
20 γῆ καὶ ἀγαθὴ γονίμων σπερμάτων τυχοῦσα τὸν δι' αὐτῶν καρπὸν ἀνα-
δείξῃ.

Πτολεμαίου πρὸς Φλώραν ἐπιληρώθη.

8. Τίς δὲ τούτων τῶν ὁμάτων καὶ τῆς τοῦ γόντος τούτου καὶ 8, 1
[τῆς] τῶν σὺν αὐτῷ ἀνέξεται φρενοβλαβείας, *Πτολεμαίου δέ φημι καὶ*

1 vgl. I Kor. 8, 6 — 19f vgl. Matth. 13, 8f

V M

1 ἀγέννητος am Rande nachgetragen Vcorr 3 πεφυκὼς + *(εὑρεθῆσεται)*? *
5 πολυσδῆς M 7 hinter προήγαγεν vermuten Stieren u. Harnack eine Lücke, Stieren
ergänzt *(τὸν τε διάβολον καὶ τὸν δημιουργόν)*; aber τούτον muß sich, wie sowohl
das Vorhergehende, als auch das folgende αὐτὸς schlechthin fordert, auf den δη-
μιουργὸς beziehen. Die διττὴ δύναμις, die er hervorbringt, ist die zwischen Licht
u. Finsternis geteilte d. h. die μεσότης; vgl. S. 456, 21 u. 457, 11 8 τοῦτο am
Rande nachgetragen Vcorr 9 *(ἀπλῆς)* *, vgl. Z. 6] μιᾶς Harnack 10 τῆς
Pet.] τοῦ VM 11 *(ἡ)* Dind. 14 τούτων Stieren] τούτου VM 17 ἡτόνησα]
ἔφθονησα Pet. (Verschlechterung) 18 τε [*] μὲν VM | ἀποχρόντως M
20 τὸν τῶν M 24 [τῆς] * | φρενοβλαβείας aus φραινοβλαβείας Vcorr φρενο-
βλαβείας M | δέ [*] τε VM

τῶν ἀμφ' αὐτόν, εἰς | τοσοῦτον κυκλώντων καὶ καττυόντων πλά- D207
 σματα; οὔτε γὰρ τῶν παλαιῶν τραγῳδοποιῶν τις οὔτε οἱ καθεῖης 2
 μιμηλοὶ τὸν τρόπον, οἱ περὶ Φιλιστίωνα λέγω καὶ Διογένη τὸν τὰ
 ἄπιστα γράψαντα ἡ οἱ ἄλλοι πάντες οἱ τοὺς μύθους ἀναγεγραφότες
 5 καὶ διαφρόθειστες, τοσοῦτον ψεῦδος ἥδυνήθησαν ἐκτυπῶσαι, ὡς 3
 οὗτοι | τολμηρῶς φερόμενοι κατὰ τῆς ἑαυτῶν ξωῆς δεινὰ ἑαυτοῖς P223
 κατεσκεύασαν καὶ τὸν νοῦν τῶν πειθομένων αὐτοῖς ἀνθρώπων εἰς
 μωρὰς ζητήσεις περιέβαλον καὶ γενεαλογίας ἀπεράντους, αὐτοὶ τὰ ἐν 4
 χερσὶ μὴ ἐπιστάμενοι καὶ τὰ ἐπουράνια ἐπαγγελλόμενοι μέτροις τισὶν
 10 ὄροθετειν καὶ τινῶν μαιωτικῶν μητρῶν ὡς ἐπουρανίων, τῶν οὐκ
 οὐδῶν ὡς ὑπαρχουσῶν ἐπιστήμας ἀναδεχόμενοι. ἀκούσας δέ τις 5
 παρὰ τούτων, εἰ μὲν τῶν ἀφρονεστάτων εἴη, τῷ ψεύδει νομίζων τι
 παρ' αὐτοῖς μετάρσιον ἐγνωκέναι διδίως ὑπαχθήσεται (»ὅτι πᾶν
 ὄροντος κατὰ γένος συνάγεται, καὶ τῷ ὅμοιῳ κολληθήσεται ἀνήρε,
 15 φησὶν ἡ γραφή)· εἰ δέ τις περιτύχοι αὐτοῖς τῶν συνετῶν καὶ τὸν 6
 εὐλογὸν λογισμὸν κεκτημένων, καταγελάσει μὲν τῆς | τοσαύτης ληρω- Ö414
 δίας, ἀπ' αὐτῆς δὲ τῆς ὑποθέσεως τῶν παρ' αὐτοῖς λεγομένων τὴν
 ἀνατροπὴν εἴδεται. ἐλέγχονται γὰρ οὗτοι παντάπασι, καθ' ἑαυτῶν
 ὀπλιζόμενοι τὰ ψεύδη τῆς αὐτῶν ματαιοπονίας.

20 πόθεν γὰρ ὑμῖν, ὡς οὗτοι Πτολεμαῖοι τε καὶ Πτολεμαῖαι, τοῦ 7
 Βυθοῦ τὰ μέτρα καὶ αἱ μαιώσεις τῶν τοκετῶν καὶ γεννητικῶν ὑπο-
 θέσεων ἡ γνῶσις; ὡς γὰρ παρόντες καὶ τῶν ἐπουρανίων τὰς 8
 φύσεις θεασάμενοι καὶ ὡς αὐτοῦ προόντες τοῦ παρ' ὑμῖν Βυθοῦ
 καλουμένου, ἐπαγγέλλεσθε τὴν εἰδήσιν ἡμῖν ὑποδεικνύναι, οὐδὲνὸς 9
 25 πώποτε τῶν προφητῶν τοῦτο εἰρηκότος, οὐκ αὐτοῦ Μωυσέως οὐ
 τῶν πρὸ αὐτοῦ οὐ τῶν μετ' αὐτὸν οὐ τῶν εὐαγγελιστῶν οὐ τῶν
 ἀποστόλων, εἰ μὴ ἄρα τὰ ἐθνόμυθα ποιήματα εἶποις τῶν περὶ
 Ὁρφέα | τε καὶ Ἡσίοδον καὶ Ἰκέσιον καὶ Στησίχορον, παρ' οἷς αἱ τῶν D208
 ἀνθρώπων γενεαὶ μετεποιήθησαν εἰς θεῶν ἐπωνυμίας καὶ τὰ ἐν
 30 ἀνθρώποις τετελεσμένα ποιητικῶς ἐδραματουργήθη. κάκεῖνοι γὰρ 10

8 vgl. I Tim. 1, 4 — 13 Sir. 13, 16 — 27 vgl. oben haer. 31, 2, 4ff; S. 384, 11ff

V M

1 κυκλώντων, αὐς κυκλούντων Vcorr | κατατυόντων, ἔτι gétigt Vcorr
 10 zu μαιωτικῶν μητρῶν, vgl. Z. 21 | ὡς hineingeflickt Vcorr 12 νομίζων
 τι Pet.] νομίζοντι VM 13 lies παρ' αὐτῶν? * 15 τὸν, lies vielleicht τῶν *
 20 ὑμῖν ὡς οὗτοι αὐτοῖς ὡς ὑμῖν Vcorr ὑμῖν οὗτοι ὡς M 23 αὐτοῖς *] αὐτοὶ,
 οἱ auf Rasur Vcorr αὐτοὶ M 24 ἡμῖν *] ὑμῖν VM 28 Στησίχορον VM

οὗτως ἐνόμισαν, ἐκθειάσαντές ⟨τε⟩ τοὺς περὶ Δία καὶ Ρέαν καὶ Ἡραν
καὶ Ἀθηνᾶν καὶ Ἀπόλλωνα καὶ Ἀφροδίτην καὶ τὰς τούτων κακίας
γονὰς τιμήσαντες, εἰς φαντασίαν πολυνθεῖας καὶ εἰδωλολατρείας τὸν
κόσμον ἐνέβαλον. ἀλλὰ οὐκέτι μοι πολλή τις χρεία γενήσεται εἰς 11
5 τὴν σοῦ, ὡς Πτολεμαῖε, ἀνατροπήν τε καὶ ἔλεγχον καὶ τῶν κατὰ σέ,
ἥδη τῶν σῶν προπατόρων τὸν ἔλεγχον ἴκανως εἰληφότων. διὰ δὲ
τῶν προειρημένων τὴν κατὰ σοῦ αἰσχύνην συστησάμενος διέξειμι τὴν
τῶν ἑτέρων πλάνην, θεὸν ἐπικαλούμενος ἐπίκουρον τῆς ἡμῶν P224
μετριότητος, ὅπως τὴν παρ' ἐκάστῳ ἔθνει κακῶς ἐπινενοημένην
10 ὑπόθεσιν φωράσω τε καὶ θριαμβεύσω, ἐπὶ τῇ ἐπαγγελίᾳ τῆς σπουδῆς
παρὰ θεοῦ αἰτούμενος τὴν χάριν.

9. Ἰνα δὲ μὴ ἀβασάνιστα ἥ τὰ τοια σον λεξείδια, ἢ δὴ πρὸς 9, 1
Φλώρων τὸ γύναιον ἐπιστέλλων ἐκομπάσω, ⟨ὁδ⟩ Πτολεμαῖε (ἀεὶ γὰρ
αἱ ὄφιώδεις διδασκαλίαι γυναικάρια σεσωρευμένα ἀμαρτίαις ἄπατῶσι,
15 κατὰ τὸν τοῦ ἀποστόλου λόγον), [καὶ] αὐτὰς δὴ τὰς λέξεις καιρίως
ἐνταῦθα παραθέμενος, καὶ τὴν αὐτῶν ἀνατροπήν, ἀναγκαίαν οὖσαν
εἰς τὸ μὴ καταλειφθῆναι δίξαν τῆς ζιζανιώδους σον σπορᾶς, ἐξῆς
ἀκολούθως ποιήσομαι.

Φάσκεις γάρ, ὡς οὗτος, τὸν νόμον τριχῆ διηρῆσθαι καὶ τὸ μὲν 2
20 ἔχειν τι ἐκ τοῦ θεοῦ, τὸ δὲ ἐκ Μωυσέως, τὸ δὲ ἐκ τῶν πρεσβυτέρων.
καὶ διτι μὲν ⟨ὅπερ⟩ ἐκ τῶν πρεσβυτέρων οἵτι γεραμμένον οὐκ ἔχεις 3
πον ἀποδεῖξαι, τοῦτο ἐστι δῆλον. οὐδαμοῦ γὰρ ἐν νόμῳ ἐμφέρονται
αἱ τῶν πρεσβυτέρων παραδόσεις. ἀλλὰ | ἀγνοῶν καὶ τὰς βίβλους καὶ D209
τὴν ἀλήθειαν φαντάζῃ συκοφαντῶν καὶ τὰς ἀκολουθίας † ἀγνοῶν
25 ἐκάστης ἀκριβοῦς εἰδῆσεως. αἱ γὰρ παραδόσεις τῶν πρεσβυτέρων 4
δευτερούσεις παρὰ τοῖς Ιουδαίοις λέγονται. εἰσὶ δὲ αὗται τέσσαρες. Ö416
μία μὲν ἥ εἰς ὄνομα Μωυσέως φερομένη, δευτέρα δὲ ἥ τον καλού-
μένον Παθβὶ Ἀκίθα, τρίτη Ἀδδᾶ ἥτοι Ιούδα, τετάρτη τῶν νιῶν

8 τῶν ἑτέρων, gemeint sind die nächstfolgenden Häresen — 13f vgl. II Tim.
3, 6 — 25ff vgl. zu haer. 15, 2, 1; S. 209, 29ff

V M

1 ⟨τε⟩ * | Δια||, ν wegradiert V corr Διαν M 2 κακίας ist, als Genitiv
gefaßt, unanständig 5f καὶ τῶν — ἔλεγχον < M 6 vor ἥδη ein καὶ getilgt
V corr 13 ἐκομπάσω, α auf Rasur V corr | ⟨ὁδ⟩ U | ἀεὶ] δὲ εἰτ M 15 [καὶ] *
16 παραθέμενος *) παραθήσομαι V M 18 ποιήσο//μαι, ο aus ω V 19 τὸ]
τὸ||; ν wegradiert V corr 21 ⟨ὅπερ⟩ * 24 † ἀγνοῶν] vom Abschreiber aus
Z. 23 wiederholt; lies wohl ἀλλοιῶν *

Ἄσαμωναίον. ἐπεὶ ποῦ ἔχεις, φιλόνεικε καὶ ἀκατάστατε τὴν γνώμην, 5
δεῖξαι ἐν ταῖς πέντε βίβλοις τῆς πεντατεύχου καὶ θεοῦ νομοθεσίας
ὅτι ἐρρήθη ὁ λόγος ὁ παρὰ τῷ σωτῆρι εἰρημένος »*ὅς* ἐρεῖ τῷ πατρὶ
αὐτοῦ κορβᾶν ὁ ἐστι δῶρον, οὐκ ὡφεληθήσεται τι ἐξ αὐτοῦ«; ἀλλὰ 6
5 οὐκ ἔχεις δεῖξαι. ἂρα γοῦν ἔξεπεσέ σου ὁ λόγος, τοῦ δήματος οὐδαμοῦ
ἐν τῇ πεντατεύχῳ ἐμφερομένου. καὶ μάτην τὴν ὑπὸ σοῦ ἡπατημένην
Φλώραν ἐφάντασας. τὰ δὲ ὑπὸ Μωυσέως * οὐκ ἐκτὸς τοῦ θεοῦ 7
καὶ αὐτὰ ἐνομοθετήθη, ἀλλὰ ἐκ τοῦ θεοῦ διὰ Μωυσέως, ὃ καὶ ἐξ
αὐτῆς τῆς τοῦ σωτῆρος ἐπιχρίσεως δείκνυται. αὐτὰς γὰρ ἃς παρή-
10 γαγες μαρτυρίας κατὰ σαντοῦ ἐπισυνήγαγες. φάσκει γὰρ ὁ κύριος ἐν 8
τῷ εὐαγγελίῳ ὅτι »Μωυσῆς ἔγραψεν κατὰ τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν«.
ὅ δὲ ἔγραψε Μωυσῆς οὐκ ἐκτὸς βουλήσεως θεοῦ ἔγραψεν, ἀλλ᾽ ἐκ
πνεύματος ἀγίου ἐνομοθέτησε. λέγει γὰρ ὁ κύριος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ· 9 P 225
»ὅ ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἀνθρωπος μὴ χωριζέτω«. καὶ πῶς συνέζευξεν,
15 διεξῆλθεν * τὸ δῆμα ἵνα μάθωμεν λέγων »ἀντὶ τούτου καταλείψει
ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ κολληθήσεται
τῇ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν«. εἴτα ἐπιφρέδει 10
λέγων »οὐδὲν ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἀνθρωπος μὴ χωριζέτω«. καίτοι
γε οὐδαμοῦ τοῦ κυρίου τοῦτο εἰρηκότος, ὀπηνίκα τὸν Ἀδὰμ καὶ τὴν
20 Εὕαν ἔπλασεν ἥ μόνον »ποιήσωμεν αὐτῷ κατ' αὐτὸν βοηθόν«. ἀλλὰ 11
τοῦτο ὑπὸ τοῦ Ἀδὰμ εἰρηται, ὅτε ἀνέστη ἐκ τοῦ ὑπνου καὶ εἶπεν
»τοῦτο νῦν ὁστοῦν | ἐκ τῶν ὁστῶν μον καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός μου· D 210
αὗτη κληθήσεται γυνὴ ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἐλήφθη αὐτής«. εἴτα
φησιν »ἀντὶ τούτου καταλείψει ἀνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν
25 μητέρα αὐτοῦ, καὶ κολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ
δύο εἰς σάρκα μίαν«. οὐ τοῦ θεοῦ τοίνυν τοῦτο εἰπόντος, τοῦ δὲ 12
Ἀδὰμ εἰρηκότος, τοῦ κυρίου δὲ ἐπιμαρτυρούντος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ
θεοῦ εἰναι τὸ δῆμα τὸ διὰ τοῦ Ἀδὰμ εἰρημένου, ἀπ' αὐτῆς τῆς ὑπο-
θέσεως ἔδειξεν, ὅτι ἐκεὶ μὲν Ἀδὰμ εἰρηκεν θεοῦ δὲ βουλήσει ἐφθέγ-
30 γετο καὶ ὥδε ὁ Μωυσῆς ἐνομοθέτησεν θεοῦ αὐτῷ καταγγείλαντος
τὴν νομοθεσίαν. καὶ αὗται μὲν ἥδη αἱ δύο σου λέξεις διέπεσον, καὶ

3 Mark. 7, 11 — 11 Matth. 19, 8 — 14 Matth. 19, 6 — 15 Matth. 19, 5 —
20 Gen. 2, 18 — 22 Gen. 2, 23 — 24 Gen. 2, 24

V M

3 *ὅς* Ausgg. 7 * *〈νομοθετηθέντα〉* * 15 * etwa *〈συνιστάνων〉* *
16 αὐτοῦ² < M 18 δ οὖν nachgetragen V corr 29 βουλήσει *) βούλησι//ις,
ι aus ει V corr βούλησις M

οὐ πόρρωθεν, ἀλλὰ ἀπ' αὐτῆς τῆς χρήσεως. καὶ ὅτι μὲν νομοθεσία 13
θεοῦ ἔστιν, τούτῳ δῆλον. πανταχοῦ δὲ θεὸς νομοθετεῖ τὰ μὲν εἰς
χρόνους, τὰ δὲ εἰς τύπους, τὰ δὲ εἰς ἀποκάλυψιν τῶν μελλόντων
ἔσεσθαι ἀγαθῶν, ὡν ἐλθὼν ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἔδειξε τὴν
5 πλήρωσιν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ.

10. Τὰ δὲ τῆς παρὰ σὸν ἑτέρας θεῶν διαιρέσεως τριχῇ πάλιν 10, 1
διαιρεθείσης ἐπαναλαβὼν καὶ αὐτὰ δεῖξω παρὰ σὸν σεσυκοφαντημένα
καὶ οὐκ | ἄλλο τι ὃν ἀλλὰ γόντος τὸ ἔργον. ποτος γὰρ ἡμῖν τρίτος 2 Ö418
θεὸς πάρεστιν, ἐκ δύο συσταθεὶς ὅμοιωμάτων καὶ οὐδ' ἔτερον ὡν
10 τῶν δύο, οὔτε τὴν κακίαν ἔχων καὶ ἀδίκιαν ὡς ἔφης, οὔτε τὴν ἀγα-
θότητα καὶ φωτεινὴν οὐσίαν, μεσαίτατος δὲ ὡν δίκαιος; καὶ γὰρ 3
ἀληθῶς ἀλλότριος ὡν πάσης δίκαιοσύνης εἰκότως ἀγνοεῖς τι ποτέ
ἐστι δίκαιοσύνη, ἔτεραν αὐτὴν παρὰ τὴν ἀγαθότητα νομίζων. πολὺ
δὲ ἐλεγχθήσῃ, ὃ ἥδιονοργὲ καὶ ἀλλότριε τῆς ἀληθείας· οὐδαμόθεν
15 γὰρ γίνεται τὸ δίκαιον ἀλλ' ἐξ ἀγαθότητος καὶ οὐδὲ ἄλλως τις γενή-
σεται ἀγαθός, εἰ μὴ ἡ | δίκαιος. ὅθεν καὶ ὁ κύριος, ἐπαινῶν τὴν 4 P226
νομοθεσίαν καὶ τοὺς αὐτῆς δίκαιους, ἔλεγεν «κοσμεῖτε τοὺς τάφους
τῶν προφητῶν καὶ οἰκοδομεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων, καὶ οἱ D211
πατέρες ὑμῶν ἀπέκτειναν αὐτούς». πόθεν δὲ γεγόνασι προφῆται καὶ
20 δίκαιοι ἀλλ' ἡ ἀπὸ τῆς τοῦ πατρὸς ἀγαθότητος; καὶ ἵνα δεῖξῃ ὅτι 5
ἐν τῷ μέρει τῆς ἀγαθότητος ὁ δίκαιος ἔστηκεν, ἔλεγεν «ὅμοιοι γένεσθε
τῷ πατρὶ ὑμῶν τῷ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ὅτι ἀνατέλλει αὐτοῦ τὸν ἥλιον
ἐπὶ ἀγαθούς καὶ πονηρούς καὶ βρέχει ἐπὶ δίκαιους καὶ ἀδίκους», ἵνα
25 δεῖξῃ τὸ δίκαιον ἀγαθὸν καὶ τὸ ἀγαθὸν δίκαιον καὶ τὸ πονηρόν.

Τὴν δὲ ἐπιπλοκὴν ἣν ἔφης τοῦ νόμου οὐ δύνασαι ἀποδεῖξαι. 6
ἔάλως γὰρ συκοφαντῶν τὸν νόμον, ἐπιπλοκὴν τινὰ αὐτῷ προσάπτων,
διὰ τὸ εἰρηκέναι τὸν νόμον ὑδρθαλμὸν ἀντὶ ὑθραλμοῦ καὶ ὀδόντα
ἀντὶ ὄδόντος· καὶ ἐπειδὴ φονεύει ὁ νόμος τὸν φονευτήν. ἀλλὰ ἐξ 7
30 αὐτῆς τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πραγματείας δειχθήσεται
ὅτι οὐκ ἐπιπλοκὴ τις ἡν, ἀλλ' ἡ αὐτὴ ἡν νομοθεσία καὶ τὸ αὐτὸ

17 Matth. 23, 29 Luk. 11, 47 — 21 Matth. 5, 45 — 28 Lev. 24, 20
— 29 vgl. Lev. 24, 17

v M

7 διαιρεθείσης, ειση auf Rasur V corr 9 ἔτερος *] ἔτερος VM 10 κα-
κίαν ἔχων — οὔτε τὴν < M 15 nach ἀλλ' 4 Buchstaben ausradiert V 18 μνη-
μεῖα, εῖα auf Rasur V corr

ἐνεργεῖ τῇ ὑπὸ τοῦ σωτῆρος εἰρημένῃ ἐντολῇ ὅτι ῥέάν τις σε τυπτήσῃ
εἰς τὴν δεξιὰν σιαγόνα, στρέψου αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην· καὶ ⟨γὰρ καὶ⟩⁸
ὅ νόμος πάλαι τοῦτο κατεσκεύαζε λέγων »ὁφθαλμὸν ἀντὶ ὁφθαλμοῦ«,
τοντέστιν στρέψου αὐτῷ τὴν σιαγόνα. ἵνα γὰρ διαφύγουι ἡ πάθοι
5 ἢν εἰ πλήξει, παρείχε τὴν σιαγόνα τῷ τύπτοντι, εἰδὼς ὅτι εἰ ἀφέλοι
οφθαλμόν, τὰ αὐτὰ πείσεται διὰ τὸν νόμον.

11. Ως γὰρ ὁ πατὴρ βούλεται παιδεύειν τὰ τέκνα καὶ ἐκάστη^{11, 1}
ἡλικίᾳ ἀρμοδίους προβάλλει τῇ παιδείᾳ, καὶ οὐκ ἴσως τὸ μικρὸν
βρέφος παιδεύει τῷ μειρακίῳ οὐδὲ τὸ μειράκιον ὀσαύτως τῷ νεανίσκῳ
10 οὐδὲ τὸν νεανίαν τῷ τελείῳ ἀνδρὶ, ἀλλὰ τῷ μὲν ὑποτιθίῳ διὰ²
δακτύλου παιδείᾳ γίνεται, παιδίῳ δὲ μείζονι διὰ χειρὸς ὁσπίσματος,
μειρακίῳ δὲ διὰ ἱμάντος, νεανίσκῳ διὰ δάβδον, ἀνδρὶ δὲ ἐκδίκησις
τῶν μειζόνων παραπτωμάτων μαχαίρᾳ διὰ νόμου, οὗτως καὶ ὁ κύριος
ἔξῆς ἐνομοθέτει ἐκάστη γενεᾶ τὰ ἀρμόδιοντα. ἐκείνους μὲν γὰρ φόβῳ³ D212
15 ἐσωφρονίζεν, ὡς παιδίοις μικροῖς διαλεγόμενος καὶ ἀγνοοῦσι τὴν
δύναμιν τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοὺς δὲ τελείους τελείων ἥξιον μνηση-
ρίων. καὶ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ γὰρ οὕτω πως λέγει τοῖς μαθηταῖς⁴ P227
ἐν πολλοῖς τόποις »οὐκ οἴδατε | τι ποιῶ, ὃστερον δὲ γνώσεσθε«, Ὁ420
τοντέστιν ὅταν τέλειοι γένησθε· καὶ πάλιν »οὐκ ἥδεισαν, ἔως ἀνέστη
20 ἐκ τῶν νεκρῶν«. ὁ δὲ Πάνδος »οὐπο γὰρ ἥδύνασθε, ἀλλ’ οὐδὲ ἔτι⁵
δύνασθε«, δεικνὺς ὅτι καιρῶν προϊόντων τελειότεραι ἐντολαί, οὖσαι
μὲν αἱ αὐταὶ, μεταβαλλόμεναι δὲ εἰς ἑτέραν σχέσιν, ἀλλὰ τοῖς νέοις
μὲν ἄλλως σχηματιζόμεναι, ἑτέρως δὲ τοῖς ἐντελεστέροις. νομο-⁶
θετήσας γὰρ ὁ νόμος »ὁφθαλμὸν ἀντὶ ὁφθαλμοῦ« οὐκ εἰπεν αὐτοῖς,
25 ἐκβάλετε ὁφθαλμὸν ἀντὶ ὁφθαλμοῦ, ἀλλ’ ἐὰν ἐκβάλῃ τις ὁφθαλμόν,
ἐκβληθήσεται ὁ ὁφθαλμὸς τοῦ ἐκβαλόντος. Ἐκαστος δὲ φειδόμενος
τοῦ ἰδίου σώματος παρεδίδον τὴν σιαγόνα τύπτεσθαι καὶ οὐκ ἔτυπτε.
καὶ ἀπὸ τότε ἐφυλάττετο τὰ νῦν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τηλαυγῶς εἰρη-⁷

18 Joh. 13, 7 — 19 vgl. Joh. 2, 22 — 20 I Kor. 3, 2f — 24 Lev. 24, 20

V M

1 τῇ|||| . . . εἰρημένη|| / ἐντολῇ||||, überall ein Buchstabe wegradiert V corr
| δτι *] τὸ VM 2 ⟨γὰρ καὶ⟩ * 9 τῷ μειρακίῳ am Rande nachgetragen
V corr | τῷ νεανίσκῳ am Rande nachgetragen V corr 10 τῷ τελείῳ ἀνδρὶ auf
Rasur V corr 13 μαχαίρᾳ *] μάχαιρᾳ VM 19 γένησθε aus γενήσεσθαι
V corr 21 τελειό//τεραι, ο aus ω V corr | vor ἐντολαι Rasur von 5 Buch-
staben V corr 21f οὖσαι μὲν auf Rasur V corr 22 αἱ αὐταὶ nachgetragen
V corr ἐνταὶ M | [ἀλλὰ]? * 25 ἐκβάλλετε M

μένα, τότε μὲν ἀνάγκη ως νέων σωφρονιζομένων, νῦν δὲ προαιρέσει
ἄτε δὴ τελείων πειθομένων. εἰ δὲ φάσκεις περιπλοκὴν εἶναι ταύτην, 8
τὸ λέγειν ὁδφθαλμὸν ἀντὶ ὁδφθαλμοῦ καὶ τὸ τὸν φονέα φονεύεσθαι,
ἴδον καὶ περὶ τῆς ἡμέρας τῆς κρίσεως βλέπομεν τὸν σωτῆρα λέγοντα
5 ὅντι ἐλεύσεται ὁ αὐτοῦ δεσπότης^ε (τοῦτο δὲ περὶ ἑαυτοῦ ἔλεγεν,
αὐτὸς πάντων ὃν δεσπότης) καὶ φησιν καὶ διχοτομήσει αὐτὸν τὸν
δοῦλον καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπίστων θήσεις. οὐκοῦν καὶ 9
κατὰ τὸν σωτῆρος ἔξοπλίζη συκοφαντῶν πάλιν ὄγματα καὶ εἴποις ἀν
τοῦτον μὴ εἶναι ἀγαθόν (καίτοι γε ἐκ πατρὸς ἀγαθοῦ γεγεννημένον
10 καὶ ἀγαθὸν ὄντα), ἀλλὰ δίκαιον καὶ [οὐδὲ]^τ ἔτερον παρὰ τὸν πατέρα.
δύνασαι ἄρα καὶ αὐτὸν ἀπαλλοτριοῦν τῆς τοῦ πατρὸς οὐσίας, ὥστε οὗτος, 10
δὲ προελθὼν ἡμῖν πάλιν διαιρέτης καὶ γεωμέτρης τῶν νόμων, τριχῶς D213
τὰ πάντα διαιρῶν. καὶ τῷ μὲν εἰπεῖν ὅτι εἰς τύπους συμβολικῶς 11
τινα ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται, ὀλίγα παρόψιον τῆς ἀληθείας, ἵνα διὰ
15 τῶν ὀλίγων δυνηθῆς καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἀπατῆσαι. καὶ γὰρ τῷ 12
ὅντι ἐκείνοις τυπικῶς συνέβαινεν, ἐγράφη δὲ ἡμῖν εἰς νοοθεσίαν, εἰς
οὓς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντησεν, *(ῳδες)* φησιν δὲ ἀγιώτατος
ἀπόστολος, περὶ τε περιτομῆς λέγων καὶ σαββάτουν καὶ τῶν ἄλλων.
εἰδε δὲ τὰ πάντα ἡλήθευες καὶ οὐκέτι τρίτον μέσον θεὸν τὸν 13
20 μὴ ὄντα ἔφερες ἡμῖν, μᾶλλον δὲ σαντῷ καὶ τοῖς ὑπὸ σοῦ ἡπατη-
μένοις.

P228

12. *Noμίζω* δὲ καὶ ἐν τῷ παρόντι ἴκανῶς πρὸς τὰς σου λέξεις, 12, 1
ώστε ἀγνότα, εἰρησθαι, ὃν ποιήσας τὸν ἔλεγχον ἐπὶ τὰς ἔξῆς αἱρέσεις
βαδιοῦμαι, τὸν αὐτὸν θεὸν συνήθως ἐπικαλούμενος ἐπικονῷσαι τῇ
25 ἡμῶν μετριότητι εἰς τὸ φωρᾶσαι ἐκάστης αἱρέσεως παραπεποιημένης
τὸν ἔλεγχον. ὅτι μὲν γὰρ συφίγμασιν ἑαυτοῦ, ως ἀπὸ θαλάσσης 2
ἀνελθὼν καρκαρίας καὶ ἔχιδναν προκαλούμενος, τὴν Φλώραν διὰ Ö422
τῶν γραμμάτων αὐτήν τε καὶ ἄλλους σὺν αὐτῇ ἡπάτησεν, δέδεικται
ἐν τοῖς εἰρημένοις· ἐν δὲ τῇ τῆς ἀληθείας σαγήνῃ ἡς τὸ αἴνιγμα ὁ 3

5 Matth. 24, 50f — 16 I Kor. 10, 11 — 29 f vgl. Matth. 13, 51 ff

V M

1 ως auf Rasur Vcorr 2 vor ἄτε zwei Buchstaben ausradiert Vcorr
8 κατὰ *) περὶ VM | συκοφαντεῖν aus συκοφαντῶν Vcorr συκοφαντεῖν M
10 [οὐδὲ^τ] *) erst nachgetragen Vcorr steht in M 13 εἰπεῖν δτι am Rande nach-
getragen Vcorr 16f εἰς οὓς — κατήντησεν nachgetragen Vcorr 17 *(ῳδες)* *
19 εἰδε auf Rasur Vcorr 23 αἱρέσεις am Rande nachgetragen Vcorr 25 με-
τριό//τητι ο aus ω Vcorr 29 nach ἡς 2—3 Buchstaben ausradiert Vcorr

κύριος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ βασιλεῖαν οὐρανῶν ἀπεφήνατο ἐνειλήσαντες
 καὶ τῶν πονηρῶν ἱχθύων ἐνα ὅντα αὐτὸν ἐλέγξαντες τῷ τὰ μοχθηρὰ
 ὄγματα αὐτοῦ φωρατὰ ποιῆσαι, τῇ τῆς ἀληθοῦς πίστεως διδασκαλίᾳ
 ἡττήσαμεν. ἐν τῇ τοῦ θεοῦ τοῖνυν δυνάμει συντρίψαντες τοῦτον 4
 5 αὐτὸν μὲν θεῷ εὐχαριστήσωμεν, ἐπὶ δὲ τὰς ἔξης ὁμοίως ὡς προεἶπον p 229
 προέρχεσθαι ἐπιβαλώμεθα. | D 214
 Ö 424

V M

3 ὄγματα, ὅγη auf Rasur Vcorr | αὐτοῦ am Rande nachgetragen Vcorr

6 Unterschrift κατὰ Πτολεμαίων V M

2 vols Neey

DIE GRIECHISCHEN
CHRISTLICHEN SCHRIFTSTELLER
DER
ERSTEN DREI JAHRHUNDERTE

HERAUSGEGEBEN VON DER KIRCHENVÄTER-COMMISSION
DER KÖNIGL. PREUSSISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN



EPIPHANIUS

ERSTER BAND



LEIPZIG
J. C. HINRICH'SCHE BUCHHANDLUNG
1915

IN DER REIHENFOLGE DES ERSCHEINENS BAND 25

Druck von August Pries in Leipzig.

EPIPHANIUS

(ANCORATUS UND PANARION)

HERAUSGEGEBEN

IM AUFTRAGE DER KIRCHENVÄTER-COMMISSION

DER KÖNIGL. PREUSSISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

VON

D. DR. **KARL HOLL**

ERSTER BAND

ANCORATUS UND PANARION HAER. 1—33



LEIPZIG
J. C. HINRICH'SSCHE BUCHHANDLUNG
1915

Vorwort

Nachdem ich die handschriftliche Überlieferung des Epiphanius in TU XXXVI 2. Leipzig 1910 dargelegt habe, bleibt mir vorläufig kaum etwas übrig, was ich dieser Ausgabe vorauszuschicken hätte. Die Grundsätze, nach denen ich den Text hergestellt habe, sind, denke ich, so einfach, daß sie unschwer aus dem Apparat abgelesen werden können; eine eingehende Erörterung wird der Schlußband bringen.

Nur eine Bemerkung sei mir jetzt schon gestattet. Die Mißachtung, in der Epiphanius als Zeuge und Kritiker steht, hat auch die Behandlung der sprachlichen Form seiner Schriften schwer beeinträchtigt. Es ist viel an ihnen herumgebessert worden, wo immer ein Ausdruck dem meist bloß gelegentlichen Benutzer als unklar oder unzulässig erschien. Daneben freilich gilt bei dem »konfusen« Epiphanius jeder, auch jeder sprachliche Unsinn als erträglich. Tatsächlich ist, wie ich dies bereits in meiner Abhandlung gezeigt habe, die Überlieferung des Epiphanius schlecht; selbst da, wo sie sich auf alte Handschriften stützt. Aber der Fall ist trotzdem nicht verzweifelt. Lebt man sich in die eigentümliche Redeweise des Epiphanius — sie ist ein höchst lehrreiches Beispiel einer gehobenen *zōiv̄n* — etwas ein, so ergibt sich fast immer eine Möglichkeit, den Schaden, wo wirklich ein solcher vorliegt, irgendwie zu heilen. Ich konnte es bei dieser Sachlage nicht für meine Aufgabe halten, alle Besserungsvorschläge, die schon gemacht worden sind, im Apparat zu buchen. Was ein Blick auf den gesamten Sprachgebrauch des Epiphanius oder auf den Zusammenhang sofort ausschloß, blieb unberücksichtigt. Wie weit mir selbst die Wiederherstellung gelungen ist, mag der Kundige beurteilen. Jedoch hoffe ich, daß meine Indices mich über vieles rechtfertigen werden, was vielleicht beim ersten Lesen Anstoß erregt.

H. Diels und U. v. Wilamowitz haben die Freundlichkeit gehabt, die zwei ersten Druckbogen durchzuprüfen, und mich dabei nicht nur im einzelnen berichtigt, sondern mir auch für die Anlage des Ganzen höchst wertvolle Winke gegeben. Während des Drucks haben H. Dessau, H. Greßmann, J. Marquart, H. L. Strack mich mit Rat und Auskunft, so

oft ich dessen bedurfte, unterstützt. Durch den ganzen Band sind A. Jülicher und E. Klostermann bei der zweiten Correctur mit mir gegangen. Was die Ausgabe ihnen verdankt, konnte der Apparat nicht voll zum Ausdruck bringen. Ich möchte insbesondere betonen, welche Ermutigung es für mich immer gewesen ist, wenn Jülicher meinen Verbesserungen zustimmte. C. Schmidt hat von der Mitte an die letzte Correctur mitgelesen; den von ihm gelieferten Nachtrag bitte ich nicht zu übersehen. — Bei den Irenaeusstücken habe ich bedauert, daß G. Ficker wegen Geschäftssüberhäufung nicht in der Lage war, die Handschriften des lateinischen Textes für mich zu vergleichen. Infolge davon bin ich an einzelnen Stellen über die Lesart des Lateiners im Unklaren geblieben. Indes ist bei der Güte der Irenaeusüberlieferung kaum anzunehmen, daß schwerwiegende Mängel dadurch verursacht worden sind.

In meinen Dank muß ich auch den Verlag und die Druckerei mit einschließen. Der Verlag hat im August nicht gezögert, das Werk fortzusetzen, und die Druckerei hat die zweite Hälfte dieses Bandes, die während des Krieges fertiggestellt wurde, mit nicht geringerer Sorgfalt erledigt als die erste.

Berlin, den 3. März 1915.

Karl Holl.

Sigelverzeichnis

- V = Vaticanus 503
G = Genuensis 4
M = Marcianus 125
U = Urbinas 17/18
L = Laurentianus VI 12
J = Jenensis mscr. Bose 1
v = Vaticanus 1196 s. X^V f. 23^r—24^v
b = Barberinus 441 s. XIV f. 43^r—v

Die übrigen Abkürzungen für benutzte Zeugen sind an Ort u. Stelle erklärt.

- P am Rand bedeutet die Seitenzahlen von Petavius
D die von Dindorf
Ö die von Öhler

Im Apparat ist
Corn. = Cornarius
Op. = Oporinus
Pet. = Petavius
Dind. = Dindorf
Öh. = Öhler
Jüл. = A. Jülicher
Klosterm. = E. Klostermann

Die Verbesserungen des Herausgebers sind mit * bezeichnet

- + = fügt hinzu † = Textverderbnis
< = lässt aus [] = zu tilgen
* = Lücke ⟨ ⟩ = einzusetzen
-

Nachtrag

C. Schmidt, der während des Drucks der ersten Hälfte von hier abwesend war, macht mich noch auf zwei Punkte bezüglich der S. 125, 8 ff (so, nicht 6 ff muß es auf S. 125 heißen) verwerteten saidi-schen Übersetzung aufmerksam.

1) zu S. 125, 8 erklärt Schmidt es für unwahrscheinlich, daß neben "Ιούδος ein Name aus gefallen sei. Das »jener« des Kopten in Z. 10 stütze diese Vermutung nur scheinbar. Auch der Kopte habe wohl ἔκεινης gelesen und nur verleitet durch die verschiedenen vorher aufgeführten Namen an eine Mehrzahl von Göttern gedacht. — Leipoldts Gleichsetzung von Αθω mit Hathor sei schon sprachlich völlig ausgeschlossen.

2) zu S. 130, 10 verweist er mich auf eine Bemerkung von Lemm (Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Petersburg 1909 S. 404). Dort ist überzeugend dargelegt, daß der Kopte statt ὑπόδειγμα vielmehr ὑπόδημα gelesen hat. Darnach wäre die Stelle so zu verbessern: κακὸν ὑπόδημα θαυματίης ὅδοῦ τὸ ἐν ποσὶ τῶν <ἀπ' ἀρχῆς> οὗτοι προαγθέντων.